

**Zeitschrift:** Nachrichten / Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare,  
Schweizerische Vereinigung für Dokumentation = Nouvelles /  
Association des Bibliothécaires Suisses, Association Suisse de  
Documentation

**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare; Schweizerische  
Vereinigung für Dokumentation

**Band:** 47 (1971)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Bibliothekschronik = Chronique des bibliothèques

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*II. Passiven*

1. VZ-4-Fonds	76 847.76
2. Drucksachen- und Materialfonds	28 973.76
3. Ausbildungsfonds	8 822.75
4. Publikationsfonds	1 625.92
5. Allgemeines Vermögen	22 609.54
	<hr/>
	138 879.73
	<hr/>
	138 879.73

Allgemeines Vermögen am 31. 12. 1969	20 138.83
Vermögenszuwachs 1970	<u>2 470.71</u>
Allgemeines Vermögen am 31. 12. 1970	<u>22 609.54</u>

## Bibliothekschronik - Chronique des bibliothèques

---

**BASEL:** *Allgemeine Bibliotheken der Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige. Jahresbericht 1970.* Die Entwicklung unseres Bibliothekswerks als ganzes kann für das Jahr 1970 wiederum eine Aufwärtsbewegung zeigen, trotzdem die bedenklichen Raumverhältnisse der Hauptstelle im Schmiedenhof noch keine Änderung erfahren haben.

**Buchbestand:** 6203 neue Bücher (inkl. 385 Doubletten) wurden angeschafft. 1639 Bände mußten ersetzt werden. 1644 abgenützte bzw. veraltete Titel sind endgültig ausgeschieden worden. Gegenüber dem Vorjahr konnte der Buchbestand um 4559 Bände vermehrt werden.

**Benutzung:** Die Zahl der ausgeliehenen Bücher vergrößerte sich im abgelaufenen Jahr um 8891 auf insgesamt 308 172 Bände.

**Erschließung des Buchbestandes:** Am 5. Februar 1970 genehmigte die Kommission die neugeschaffene «Katalogisierungs-Instruktion der Allgemeinen Bibliotheken». Damit ist ein Instrument in Kraft getreten, das Hauptstelle und Zweigstellen eine einheitliche Systematik gibt. Die neu ins Leben gerufene Katalogisierungsabteilung besorgt nun zentral die Klassifizierung, die alphabetische Titelaufnahme und den Druck der Katalogkarten. Mit der Umsignierung der Sachbuchbestände auf die internationale Dezimalklassifikation ist dem Personal momentan eine große zusätzliche Arbeit überbunden, die sich jedoch in der Zukunft bezahlt machen wird.

**Kontaktarbeiten:** Die Veranstaltungen für Jugendliche und Kinder (Vorlesen und Erzählen, Einführungen und Vorträge, Dichterlesung, Filmdarbietungen, Basteln) in den Zweigstellen Neubad und zum Teil Bläsi fanden reges Interesse. Leider fehlt in den übrigen Bibliotheken der Raum für derartige Kontakte.

*Finanzielles:* Am 30. Januar 1970 hat der Große Rat des Kantons Basel-Stadt auf Antrag des Regierungsrates (Ratschlag vom 11. November 1969) den Staatsbeitrag an unser Werk für das Jahr 1969 von Fr. 300 000.— auf Fr. 456 500.— erhöht und den jährlichen Beitrag für 1970 bis 1972 auf Fr. 577 000.— festgesetzt. Dieser Beschluß wurde sozusagen einstimmig gefaßt. Die Vertreter von vier Fraktionen unterstützten in Voten den Antrag des Vorstehers des Erziehungsdepartementes. Das Referendum wurde nicht ergriffen.

Von Seiten der GGG durften wir erneut den Beitrag von Fr. 80 000.— entgegennehmen.

BERN: *Landesbibliothek. Ausstellung «Francesco Chiesa».* Mit einer Ausstellung «Francesco Chiesa — 100 anni» würdigt die Landesbibliothek den Tessiner Dichter und langjährigen Direktor der Kantonsbibliothek Lugano, der am 5. Juli seinen 100. Geburtstag feiern kann. Neben Photographien und biographisch-würdigenden Texten wird ein Überblick über das literarische Schaffen des Jubilars gegeben, beginnend mit den «Lettere Iperboliche» von 1899 und endend mit dem dieses Jahr erschienenen Werk «L'occhio intermittente». Unter den Manuskripten sind besonders die unveröffentlichten Briefe an Gonzague de Reynold hervorzuheben, in denen Chiesa seine literarischen und politischen Ansichten zum Ausdruck bringt. (Berner Tagblatt, 5. 7. 71)

LA CHAUX-DE-FONDS: *Les bibliothèques des Jeunes en 1970.* Ce titre — le premier de notre histoire — est déjà tout un programme; en effet, dès le 12 novembre 1970, nous parlons au pluriel. Le dédoublement de nos bibliothèques d'enfants aura des conséquences sur quasi tous les chapitres de notre rapport d'activité. Pratiquement, nous utiliserons désormais l'appellation BJ I pour Jardinière 23 et BJ II pour Président-Wilson 32.

*Finances:* Rappelons que c'est la Ville de La Chaux-de-Fonds qui a pris à sa seule charge les frais de la création de la BJ II (bâtiment — installation — stock et matériel de départ). Dès 1971, le budget et les comptes communaux distinguent les bibliothèques de jeunes de la Bibliothèque de la Ville. Outre les traitements et les prestations sociales du personnel, nous figurons encore au budget par une subvention de Fr 10 000.— à notre Association.

*Fonds et accroissement:* BJ I: Ce fut une année normale, car la création d'une deuxième bibliothèque ne doit en aucune façon nuire à notre capacité d'acquisition. Nous avons procédé à 1350 achats (1449 en 1969). Nous avons retiré davantage de livres usés (945 contre 355 en 1969) parce qu'il est indispensable que nos deux bibliothèques présentent le même visage agréable; les livres abîmés sont comme des dents totalement cariées: il faut les enlever. Notre stock de livres qui était de 11 235 au 1er janvier, est de 11 640 au 31 décembre 1970.

BJ II: La bibliothèque s'est ouverte avec un stock de départ de 3004 volumes. Jusqu'à la fin de l'année nous l'avons complété encore par 180 acquisitions. Au 31 décembre nous disposons donc d'une collection de 3184 unités. C'est un stock encore très insuffisant en quantité; cela nous obligera, un certain temps, à ne pouvoir prêter que deux volumes par lecteur.

53 769 prêts en 1968 — 55 683 en 1969 — préparaient les 58 010 de 1970. A

elle seule la BJ I a effectué 54 017 prêts auxquels s'ajoutent les 3 993 de la BJ II en six semaines.

Inscriptions nouvelles: BJ I 510 (605), BJ II 625.

*Animation:* Un de nos objectifs va sans doute être atteint prochainement: publier un journal des BJ. Ce journal serait entièrement conçu et réalisé par les lecteurs. Il comprendrait: critiques, résumés, analyses de livres faites par un comité de jeunes (déjà constitué), résumés de romans sous forme de feuilleton, jeux (mots croisés, charades, devinettes, concours) se rapportant soit à un sujet documentaire, soit à un roman des BJ, tribune libre (échanges d'idées entre jeunes lecteurs, propositions concernant les nouvelles acquisitions et, d'une façon générale, la vie des BJ). Les équipes de critiques, dessinateurs, imprimeurs, animateurs, sont en voie de constitution.

*Équipement audio-visuel:* Nous avons pu, fort heureusement, dans le cadre du crédit pour l'installation de BJ II, acquérir un équipement semblable à celui de BJ I; projecteur à diapositives et écran (ceci nous est indispensable pour les visites de classes). Il servira d'autre part à nos bibliothécaires qui espèrent réaliser très prochainement un de leurs souhaits: raconter des histoires le samedi matin, puisque les heures autrefois traditionnelles de 16 à 18 heures appartiennent désormais à la T. V.

Nous devons envisager le complément de ce premier équipement sous la forme d'une installation auditive permettant d'enregistrer les enfants et de leur faire entendre, individuellement ou en groupe, de la musique ou une histoire. Et cette installation fait défaut aussi bien à BJ I qu'à BJ II.

SCHAFFHAUSEN: *Stadtbibliothek. Aus dem Jahresbericht 1970.*

Zugang:						1969
Herkunft	Bände	Broschüren	Bilder und Karten	Handschriften	Zusammen	
Kauf	1392	91	9	—	1492	1310
Geschenk	2731	1646	160	571	5108	4647
Tausch	145	43	—	—	188	365
Depositum	240	6	—	—	246	252
	4508	1786	169	571	7034	6574

Der registrierte *Gesamtbestand* an Bänden und Broschüren betrug rund

	Bände	Broschüren	Total
1969	127 006	25 383	152 389
Neuzuwachs	2 089	490	2 579
	129 095	25 873	154 968



Davon entfallen rund 20 Prozent auf Belletristik.

Außerdem ist die Bildersammlung um 73 (31) auf 33 557 (33 484) Blatt angewachsen.

*Ausleihe:* Nach Hause 21 183 (20 766), in den Lesesaal 10 587 (6704), total 31 770 (27 470). Inbegriffen sind 5021 (1076) Briefe. Somit sind an Büchern 747 und an Briefen 3553 mehr bezogen worden als im Vorjahr. Der Anteil der wissenschaftlichen Literatur betrug 65,6% (59,7%).

— *Edition des J. G. Müller-Kataloges:* Am 25. November erschien der Katalog des Johann-Georg-Müller-Nachlasses als Wegweiser zu einer äußerst wichtigen Handschriftensammlung im Druck. Damit ist eine für die Schaffhauser Stadtbibliothek bedeutsame Aufgabe gelöst und abgeschlossen. In langjähriger Arbeit wurde der Nachlaß des Schaffhauser Staatsmannes und Schulreformators Johann Georg Müller (1759—1819) durch den ungarischen Kirchenhistoriker Dr. Endré Szindely geordnet und wissenschaftlich erschlossen. Es handelt sich um eine Sammlung von über 30 000 Briefen, Manuskripten und seltenen Druckschriften, die eine Fundgrube der europäischen Geistesgeschichte darstellen. Die Funde, die während der wissenschaftlichen Bearbeitung gemacht wurden, übertrafen alle Erwartungen: unbekannte Schriften von Herder, Lavater, Bodmer, Pestalozzi und andern berühmten Männern sowie kostbare Briefe aus der Reformationszeit, u. a. von Melancthon, Blarer und Bullinger. Die Unterstützung zur Herstellung und Edition des Werkes verdankt die Ministerialbibliothek als Eigentümerin des Nachlasses dem Kanton und der Stadt Schaffhausen, der Schaffhauser Wirtschaft und dem Schweizerischen Nationalfonds.

## Umschau - Tour d'horizon

---

### Die Schweiz und das internationale Jahr des Buches

Die UNESCO hat bekanntlich das Jahr 1972 zum «Internationalen Jahr des Buches» erklärt. Sie möchte damit zwei Ziele verfolgen:

- Hilfe an die Dritte Welt beim Ausbau des Druck- und Verlagswesens. Mit dem Motto «Bücher für Alle» soll der Wunsch zum Ausdruck gebracht werden, auch in Ländern, die noch in Entwicklung begriffen sind, Bücher zur Verfügung zu haben, die für jedermann erschwinglich sind.
- In den Industrieländern ist ein zunehmendes Analphabetentum entstanden: die Einwohner dieser Länder haben zwar lesen gelernt, viele lesen jedoch keine Bücher. Ihnen soll der Wert des guten Buches wieder nähergebracht werden.

Unter der Leitung von Andri Peer, Vizepräsident der Nationalen Schweizerischen UNESCO-Kommission, trafen sich vor einiger Zeit eine Anzahl Experten in Zürich, um die Beiträge zu besprechen, die die Schweiz an die von der UNESCO geführte Kampagne zugunsten des Buches leisten könnte.